



CHINA TOUR GUIDE

李肖鹏

LI XIAOPENG



导游证号: ZNF1666D

导游级别: 初级

导游语种: 俄语 初级

所在机构: 北京山楂树国际旅行社有限公司

司

## ПЁТР, 47 лет

<https://globerland.com/user/93625>

Город проживания: Китай, Пекин

Русский - свободный (свободное письменное и устное общение)

## О себе

1. Краснодипломник Харьковского Национального Университета им. В. Н. Каразина(г.Харьков). Работаю в Пекине русскоязычным гидом и переводчиком 20 лет. Почти каждый день разговариваю по-русски. Прекрасно говорю по-русски.
2. Живу в Пекине 20 лет и имею пекинскую прописку. Много читаю и смотрю разные видеофильмы и видеоролики касающиеся истории Китая и Пекина. Знаю много о истории и политике Китая, отвечаю почти на все вопросы, и часто по просьбе заменил гида, на которого туристы пожаловались.
3. На основании своего 20-летнего опыта и знания, создал СВОЮ личную своеобразную СИСТЕМУ рассказывания, что в себе включает китайские древние науки и теории как: ИньЯнь, ФэнШуй, алхимия, боевое искусство Тайджи, ЦиГун, Китайская медицина, и так далее. По этой системе через одно гдавное слово легко рассказывать, объяснить и понять китайскую культуру, философию, архитектуру, традицию, и так далее. Но и влияние на мир и на другие соседние страны Китая. Эта система единственная только у меня. По ней можно легко и быстро понять сущность китайской истории, культуры, архитектуры, менталитета Китая.
4. Официальный выбранный гид для проведения экскурсии в Пекине для деловых делегаций китайской компании HUAWEI.

Работал переводчиком для людей из этих российских компании:

Лукойл, РЖД, SPM, ЯмалНефтьГазстрой, Российский Фонд прямых инвестиций, Московский Метрополитен, ГУВД г. Москвы, СтройТрансГаз и так далее.

"Восток, дело тонкое"---без многолетнего накопления опыта, совершенной подготовки русского языка, рассказывать вам много деталей восточной мудрости----это НЕ ВОЗМОЖНО. А Я готов.

Веду как 40-летний русскоговорящий китаец интереснейшую экскурсию по Пекину и соседним городам.

С другой стороны, китайская пословица говорит: Не страшно когда не понимают качество, зато нужно уметь сравнивать.

Ещё с другой стороны, только китайцы могут получить официальное ПРАВО на проведение экскурсии.

Я более опытный, и лучше многих говорю по-русски и имею ПРАВО на проведение экскурсии. Даже если вы из-за цены выбрали другого гида, всё равно вам советую записать мои контакты на всякий случай для замены гида. Я также для многих гидов и турфирм в Пекине успокоил туристов своим рассказыванием и своими услугами, которые до меня пожаловались на гидов. И сам 12 лет работаю без никаких претензий, зато получил много сувениров, шоколадов, и чаевых.

Со мной, больше, легче и лучше поймёте КИТАЙ!

Со мной, Ваши дела пройдут удачнее и продуктивнее!

## Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Услуги агента

## Подробное описание и стоимость услуг

----Работал переводчиком для людей из этих российских компаний:

Лукойл, РЖД, СРМ, ЯмалНефтьГазстрой, Российский Фонд прямых инвестиций, Московский Метрополитен, ГУВД г. Москвы, СтройТрансГаз и Лесин Михаил Юриевич ( бывший российский министр ) так далее.

1. Устный перевод по выставкам и деловых сопровождения 200 долларов в день не больше 8 часов, за каждый сверхсрочный час: 20долларов

2. Устный перевод по переговорам ----200 долларов в день не больше 8 часов, за каждый сверхсрочный час: 20долларов

## Туристические услуги

1. Великая китайская стена участок JUYONGGUAN, нефритовая фабрика, Олимпийские объекты, чайная церемония----220долларов. Билеты за отдельный счёт: Стена БЕЗ канатной дороги 50ю.с чел.

2. Великая китайская стена участок JUYONGGUAN, нефритовая фабрика, летний императорский дворец, чайная церемония---220долларов. Билеты за отдельный счёт.

3. Великая китайская стена участок MUTIANYU, чайная церемония-----220долларов. Билеты за отдельный счёт: Стена С КАНАТНОЙ дорогой 200.ю с чел.

4. Стеклопанная обзорная площадка на вершине горы на пригороде Пекина-----350долларов.

5. Площадь Тяньаньмен, запретный город Гугун, Летний императорский дворец-----220долларов. Билеты за отдельный счёт. Запретный город-110ю с чел. Летний императорский дворец 50ю с чел. Нужно за 8 дней раньше договориться

## Образование

Магистр с отличием из Харьковского Национального Университета им.В.Н.Каразина

## Опыт работы

----Работал переводчиком для людей из этих российских компаний:

Лукойл, РЖД, СРМ, ЯмалНефтьГазстрой, Российский Фонд прямых инвестиций, Московский Метрополитен, ГУВД г. Москвы, СтройТрансГаз и Лесин Михаил Юриевич ( бывший российский министр ) так далее.

----- 12 лет веду экскурсию в Пекине. "Восток, дело тонкое"---без многолетнего накопления опыта, совершенной

подготовки русского языка, рассказывать вам много деталей восточной мудрости----это НЕ ВОЗМОЖНО. А Я готов.

Веду как 40летний русскоговорящий китаец интереснейшую экскурсию по Пекину и соседним городам.

С другой стороны, китайская поговорка говорит: Не страшно когда не понимают качество, зато нужно уметь сравнивать.

Ещё с другой стороны, только китайцы могут получить официальное ПРАВО на проведение экскурсии.

Я более опытный, и лучше многих говорю по русски и имею ПРАВО на проведение экскурсии. Даже если вы из за цены выбрали другого гида, всё равно вам советую записать мои контакты на всякий случай для замены гида. Я также для многих гидов и турфирм в Пекине успокоил туристов своим рассказыванием и своими услугами, которые до меня пожаловались на гидов. И сам 12 лет работаю без никаких претензий, зато получил много сувениров, шоколадов, и чаевых.

## Дополнительно

- Лицензия гида
- Наличие автомобиля

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/93625>

